



Qianlong Technology International Holdings Limited

(乾隆科技國際控股有限公司)*

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：8015)

截至二零零九年三月三十一日止年度
第一季業績報告

* 僅供識別

香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）創業板（「創業板」）的特色

香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）創業板（「創業板」）的特色創業板的定位，乃為相比起其他在本交易所上市的公司帶有較高投資風險的公司提供一個上市的市場。有意投資的人士應了解投資於該等公司的潛在風險，並應經過審慎周詳的考慮後方作出投資決定。創業板的較高風險及其他特色表示創業板較適合專業及其他老練投資者。

由於創業板上市公司新興的性質所然，在創業板買賣的證券可能會較於主板買賣之證券承受較大的市場波動風險，同時無法保證在創業板買賣的證券會有高流通量的市場。

聯交所對本報告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並表明不會就因本報告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。

本報告乃遵照聯交所之創業板證券上市規則（「創業板上市規則」）提供有關乾隆科技國際控股有限公司（「本公司」）之資料，本公司各董事（「董事」）對本報告共同及個別承擔全部責任。各董事在作出一切合理查詢後確認，就彼等所知及確信：(1) 本報告所載資料在各主要方面均為準確及完整，及並無誤導成分；(2) 並無遺漏任何其他事實，致令本報告的內容有所誤導；及(3) 本報告所表達之一切意見乃經審慎周詳考慮後始行作出，並以公平合理之基準與假設為基礎。

摘要

- 截至二零零九年三月三十一日止三個月之營業額為人民幣17,595,000元(二零零八年：人民幣18,821,000元)，較去年減少6.51%。
- 截至二零零九年三月三十一日止三個月之股東應佔盈利為人民幣3,627,000元(二零零八年：人民幣3,123,000元)，較去年增加16.14%。
- 每股基本盈利約人民幣1.44分(二零零八年：人民幣1.48分)。

第一季業績(未經審核)

乾隆科技國際控股有限公司(本公司)董事會(董事會)謹此公佈，本公司及其附屬公司(本集團)截至二零零九年三月三十一日止三個月之未經審核綜合業績，連同二零零八年同期之未經審核比較數字如下：

綜合收益表(未經審核)

	附註	截至三月三十一日止三個月 二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
營業額	3	17,595	18,821
銷售成本		<u>(4,447)</u>	<u>(5,377)</u>
毛利		13,148	13,444
其他收入	5	2,432	1,648
其他盈利及虧損	6	37	—
銷售及分銷成本		(4,642)	(5,175)
行政開支		(6,824)	(5,776)
其他經營開支		<u>—</u>	<u>(41)</u>
除稅前盈利		4,151	4,100
所得稅	7	<u>(524)</u>	<u>(977)</u>
本公司股東應佔期間盈利		<u>3,627</u>	<u>3,123</u>
每股基本盈利(人民幣分)	8	<u>1.44</u>	<u>1.48</u>

綜合資產負債表

	未經審核 二零零九年 三月三十一日 人民幣千元	經審核 二零零八年 十二月三十一日 人民幣千元
非流動資產		
物業、工廠及設備	35,883	36,452
流動資產		
存貨	54	26
貿易及其他應收款	8,936	5,631
交易持有之投資	12,000	14,073
現金及現金等價物	103,538	98,829
	124,528	118,559
流動負債		
貿易及其他應付款	35,639	33,768
應付稅項	2,866	2,964
	38,505	36,732
流動資產淨值	86,023	81,827
非流動負債		
遞延收入	2,799	2,801
資產淨值	119,107	115,478
權益		
股本	26,128	26,128
儲備	92,979	89,350
本公司股東應佔權益	119,107	115,478
少數股東權益	—	—
權益總額	119,107	115,478

綜合權益變動表(未經審核)
截至二零零九年三月三十一日止三個月

	股本	股本 溢價	外匯 儲備	一般 儲備	合併 儲備	保留盈利 /累計 (虧損)	本公司 股東 應佔	少數股東 權益	權益 總額
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
於二零零八年一月一日	22,420	33,124	(590)	8,172	23,765	(1,712)	85,179	24	85,203
外資企業財務報表上 直接確認權益之匯兌差額	-	-	174	-	-	-	174	1	175
期間盈利	-	-	-	-	-	3,123	3,123	-	3,123
於二零零八年 三月三十一日	<u>22,420</u>	<u>33,124</u>	<u>(416)</u>	<u>8,172</u>	<u>23,765</u>	<u>1,411</u>	<u>88,476</u>	<u>25</u>	<u>88,501</u>
於二零零九年一月一日	26,128	44,939	(791)	10,644	22,036	12,522	115,478	-	115,478
外資企業財務報表上 直接確認權益之匯兌差額	-	-	2	-	-	-	2	-	2
期間盈利	-	-	-	-	-	3,627	3,627	-	3,627
於二零零九年 三月三十一日	<u>26,128</u>	<u>44,939</u>	<u>(789)</u>	<u>10,644</u>	<u>22,036</u>	<u>16,149</u>	<u>119,107</u>	<u>-</u>	<u>119,107</u>

附註：

1. 編製基準

本集團之未經審核第一季度財務報表乃根據創業板上市規則之適用披露規定及香港會計師公會發行之香港財務報告準則(香港財務報告準則)，同時也包括所有香港會計準則(香港會計準則)及其詮釋(香港「詮釋委員會」—詮釋)(合稱「香港財務報告準則」)。

在第一季度財務報告中所採納的會計政策及編製基準與本集團截至二零零八年十二月三十一日之全年財務報告中所採用者相同。

2. 採納新訂及修訂香港財務報告準則

本集團在當前季度財務報告中採納了所有新訂及修訂的香港財務報告準則，該香港財務報告準則在當前會計季度生效且和本集團及本公司之經營有關。這些新訂及修訂香港財務報告準則之採納對本集團會計政策無任何重大影響。

在授權財務報表之日，下列準則及詮釋已發佈但還未生效：

於以下會計階段生效

香港財務報告準則第1號及 香港會計準則第27號(修訂)	對附屬公司，共同控制實體或 聯營公司投資的成本	(i)
香港財務報告準則第1號(修訂)	首次採納香港財務報告準則	(iii)
香港財務報告準則第2號(修訂)	歸屬條件及註銷	(i)
香港財務報告準則第3號(修訂)	業務合併	(iii)
香港財務報告準則第7號(修訂)	金融工具披露改善	(i)
香港財務報告準則第8號	經營分類	(i)
香港會計準則第1號(修訂)	財務報表之呈列	(i)
香港會計準則第23號(修訂)	借貸成本	(i)
香港會計準則第27號(修訂)	綜合及獨立財務報表	(iii)
香港會計準則第32號及 香港會計準則第1號(修訂)	可沽金融工具及清盤時的義務	(i)
香港會計準則第39號(修訂)	符合資格對沖之項目及嵌入式衍生工具	(iii)
香港(詮釋委員會)－詮釋第9號及 香港會計準則第39號(修訂)	嵌入式衍生工具	(ii)
香港(詮釋委員會)－詮釋第13號	客戶忠誠計劃	(iv)
香港(詮釋委員會)－詮釋第15號	有關建房地產的協議	(i)
香港(詮釋委員會)－詮釋第16號	對境外業務淨投資的套期	(v)
香港(詮釋委員會)－詮釋第17號	向擁有着分派非現金資產	(iii)
香港(詮釋委員會)－詮釋第18號	從客戶轉讓資產	(vi)
2008年對香港報告財務報告準則之 修訂可能引起財務報表之呈列， 確認或計算變更	－香港會計準則第1,16,19, 20,23,27,28,29,31,36,38,39,40及41號 －香港財務報告準則第5號	(i) (iii)

生效日期

- (i) 適用於二零零九年一月一日或以後開始之年度期間
- (ii) 適用於二零零九年六月三十日或以後終止之年度期間
- (iii) 適用於二零零九年七月一日或以後開始之年度期間
- (iv) 適用於二零零八年七月一日或以後開始之年度期間
- (v) 適用於二零零八年十月一日或以後開始之年度期間
- (vi) 適用於二零零九年七月一日或以後從客戶轉讓資產

本集團正在評估這些新訂及修訂之標準或者詮釋在開始生效時期會產生何種影響。

3. 營業額

營業額即向客戶出售貨品及提供保養服務之收入，並已扣除退貨、貿易折扣、營業稅及增值稅。本集團主要在中國向客戶出售貨品及提供服務。於有關期間列入營業額之各類主要業務收益如下：

	未經審核	
	截至三月三十一日止三個月	
	二零零九年	二零零八年
	人民幣千元	人民幣千元
信息服務費	8,129	9,471
保養服務費	6,768	6,379
銷售電腦軟件	2,500	2,670
其他	198	301
	<u>17,595</u>	<u>18,821</u>

4. 分部報告

(a) 業務分部

因本集團只有一項業務分類即電腦軟件的銷售及維護，故未單獨列出業務分類。

(b) 地域分部

本集團於截至二零零九年及二零零八年三月三十一日止三個月內之所有經營資產及運營都在中國，因此並無按照地理區域作出分析。

5. 其他收入

	未經審核	
	截至三月三十一日止三個月	
	二零零九年	二零零八年
	人民幣千元	人民幣千元
增值稅退稅 (附註i)	1,355	1,326
利息收入	802	316
政府補貼 (附註ii)	279	—
其他	(4)	6
	<u>2,432</u>	<u>1,648</u>

附註：

- (i) 由於本集團之中國附屬公司從事開發及銷售電腦軟件之業務，因而獲中國稅務機關提供稅務減免。根據這項減稅，中國附屬公司有直接獲得退回因超過實際稅率3%之增值稅。增值稅之退回金額按應計基準列作其他收入。
- (ii) 截至二零零九年三月三十一日止三個月之政府補貼是附屬公司收到來自上海財政局用於高科技發展，是在上年度所付所得稅，增值稅及營業稅基礎上計算所得。

6. 其他盈利及虧損

	未經審核	
	截至三月三十一日止三個月	
	二零零九年	二零零八年
	人民幣千元	人民幣千元
出售交易持有之投資收入	27	—
交易持有之投資收入公平價值	10	—
	<u>37</u>	<u>—</u>

7. 所得稅

	未經審核	
	截至三月三十一日止三個月	
	二零零九年	二零零八年
	人民幣千元	人民幣千元
中國外資企業所得稅	524	977

由於本集團無賺取須繳納香港利得稅之經營溢利，因此並無在期內就香港利得稅作出撥備。

上海乾隆網絡科技有限公司是本集團於二零零七年二月在上海浦東新成立的中國附屬公司，根據中華人民共和國新企業所得稅法，國內投資企業及外資企業均使用統一的所得稅率25%。在二零零七年三月十六日之前成立的企業如按照原稅收法律及行政法規享有優惠政策，則可以在五年時間內逐步過渡到新稅率，直至二零一二年。該公司可以在過渡期繼續享受優惠稅率，即二零零九年為20%。

上海乾隆高科技有限公司是本集團一個從事高科技業務的中國附屬公司，根據二零零八年國家所得稅法第111章，可以享受15%的所得稅率。

8. 每股基本盈利

	未經審核	
	截至三月三十一日止三個月	
	二零零九年	二零零八年
	人民幣千元	人民幣千元
每股基本盈利(人民幣分)	1.44	1.48

每股基本盈利乃按本年度之股東應佔盈利人民幣3,627,000元(二零零八年：人民幣3,123,000元)除以期內已發行普通股之加權平均數252,600,000(二零零八年：210,500,000)股計算。

截至二零零九年及二零零八年三月三十一日止三個月，並無發行任何潛在具攤薄作用之普通股。

9. 股息

董事會建議二零零九年及二零零八年三月三十一日止三個月不派發任何股息。

管理層討論及分析

財務回顧

截至二零零九年三月三十一日止三個月，本集團錄得營業額人民幣17,595,000元（二零零八年：人民幣18,821,000元），比上年同期減少6.51%。本集團於二零零九年三月三十一日止三個月錄得股東應佔盈利淨額人民幣3,627,000元（二零零八年：人民幣3,123,000元），比上年同期增加16.14%。

於二零零九年三月三十一日止三個月，本集團錄得信息服務費收入人民幣8,129,000元（二零零八年：人民幣9,471,000元），比上年同期減少14.17%；保養服務費收入人民幣6,768,000元（二零零八年：人民幣6,379,000元），比上年同期增加6.10%；銷售電腦軟件收入人民幣2,500,000元（二零零八年：人民幣2,670,000元），比上年同期減少6.37%；其他收入人民幣198,000元（二零零八年：人民幣301,000元）。

每股基本盈利人民幣1.44分（二零零八年：人民幣1.48分）。

業務概覽及前景

經過整合，由上海乾隆高科技有限公司及其全資子公司上海乾隆網絡科技有限公司、上海信龍信息科技有限公司共同支撐起全新的錢龍系列產品的發展框架，業務開始取得新的進展。

用於券商營業部的網絡版產品繼續推進新功能的開發，發佈了V4.70版本，可以應對未來開展股指期貨、商品期貨等相關業務；新一代Linux無盤系統也已日臻完善。

用於網上交易的網際網絡版，行情和交易委託合一的互聯網版本的應用進一步推廣，逐漸被客戶接受為主流的操作模式。此外，基於新一代linux平台的證券分析系統的應用也取得了進一步的發展。

個人用戶產品方面，熱銷產品「黃金眼」推出高階版本「實戰版」，開發出有高端消費能力的用戶，同時，全系列的黃金眼產品新開發出機構團體用戶的渠道，前景看好，同時使錢龍品牌影響力也跨上新的台階。

金融數據產品方面，龍迅F10、金融數據庫產品LonDB及相關衍生產品的開發和市場推廣均進展順利。

伴隨著不斷的創新與突破，錢龍已經無可非議地擁有了業界最完美的產品線，從套裝軟件到按需定制，從系統工具到客戶端分析軟件，從加強選件到信息平台、從數據服務到解決方案，提供包括行情、分析、交易、資訊平台在內的全方位服務。

隨著港股行情、黃金眼系列產品、機構資訊、股指期貨等新型資訊的不斷涌現，錢龍不斷續寫開拓創新的新領域。

業務回顧

截至二零零九年三月三十一日止三個月，本集團在具有傳統優勢的用於證券商營業部現場交易的網絡版市場上，取得人民幣6,431,000元的營業收入，佔總營業額36.55%；用於收看港股信息的《錢龍港股通》，取得人民幣4,091,000元營業收入，佔總營業額23.25%；用於終端產品Level2行情，取得人民幣2,382,000元營業收入，佔總營業額13.54%。用於各大高校金融院的《錢龍高校金融教學軟件系統》，取得人民幣933,370元營業收入，佔總營業額5.30%

於二零零八年下半年開始，全球金融海嘯致使本集團減少港股客戶，直接影響第一季營業收入。截至二零零九年三月三十一日止三個月，港股收入較上年同期減少45.43%。

流動資金及財務資源

於二零零九年三月三十一日，本集團的流動資金及財務資源較於二零零八年十二月三十一日持續改善。於二零零九年三月三十一日，本集團現金及現金等價物結餘人民幣103,538,000元（二零零八年十二月三十一日：人民幣98,829,000元）。

人力資源的調配

於二零零九年三月三十一日，本集團僱用271名全職員工（二零零八年三月三十一日：244），本集團參考現行市場狀況及個別員工之表現、資歷及經驗以確定酬金。僱員之其他福利包括養老金、公積金及醫療保險計劃。截至二零零九年三月三十一日止三個月，職工成本總額（包括薪金、花紅及其他福利）人民幣6,737,368元（二零零八年：人民幣6,770,749元）。

或然負債

本集團於二零零九年三月三十一日及二零零八年三月三十一日並無任何重大或然負債。

資本負債比率

自本集團成立以來，本集團並無作出任何貸款安排或自任何金融機構取得任何信貸融資。因此，本集團之資本負債比率(借貸淨額除以股東資金)維持於零。同時，本集團之資產未有用作任何抵押或按揭。

匯率波動風險

由於本集團大部分貨幣資產乃以人民幣計價，而少數以港元和美元計價，故本集團認為其所承受的匯率風險較低。因此，本集團並無採用金融工具作對沖用途。

購買、出售或贖回上市證券

截至二零零九年三月三十一日止三個月，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司上市證券。

董事及主要行政人員之股份及相關股份權益

於二零零九年三月三十一日，董事及主要行政人員於本公司或其任何相聯法團（定義見《證券及期貨條例第XV》部分）（《證券及期貨條例》）之股本中，擁有根據《證券及期貨條例》第352條載入規定儲存之登記冊，或創業板上市規則第5.46條須知會本公司及聯交所之權益載列如下：

董事姓名	權益類別	持有股份數目	佔本公司已發行股本百分比
廖朝平	個人	5,000,000	1.979%
陳森田	公司（附註(i)及(ii)）	40,250,000	15.934%
范平尹	公司（附註(i)及(ii)）	24,500,000	9.699%
楊慶壽	公司（附註(i)及(ii)）	24,500,000	9.699%
陳銘傳	公司（附註(i)及(ii)）	18,375,000	7.274%
余世筆	公司（附註(i)及(ii)）	14,875,000	5.889%

附註： (i) 於二零零九年三月三十一日，陳森田先生為Red Coral Financial Limited之股東，持有40,250,000股股份，佔本公司15.934%之權益。范平尹先生及其配偶柯秀芬女士為Sapphire World Investment Limited之股東，持有24,500,000股股份，佔本公司9.699%之權益。楊慶壽先生及其配偶賴英敏女士為Legend Isle Technology Limited之股東，持有24,500,000股股份，佔本公司9.699%之權益。陳銘傳先生為Star Channel Technology Limited之股東，持有18,375,000股股份，佔本公司7.274%之權益。余世筆先生為Star Orient Global Limited之股東，持有14,875,000股股份，佔本公司5.889%之權益。

(ii) 根據披露權益條例第336條規定須存置之主要股東登記名冊，本公司已獲得通知該等權益，佔本公司已發行股本5%或以上權益。

除上文所披露者外，本公司董事和主要行政人員並無持有本公司及其任何相聯法團的股份、相關股份及債券（按證券及期貨條例第XV部所界定者），須根據證券及期貨條例第352條規定存置之登記冊所記錄的權益，或根據創業板上市規則5.46條所述本公司董事進行交易之標準守則須知會本公司及聯交所的權益。

本公司股本及相關股份之主要權益

於二零零九年三月三十一日，除上述披露有關董事之權益外，如登記冊所記載根據本公司遵照《證券及期貨條例》第336條之規定須存置之本公司股東及相關股份之主要股東權益或短倉，本公司已知會以下佔本公司已發行股本5%或以上權益：

名稱	持有股份數目	佔本公司已發行
		股本百分比
Red Coral Financial Limited	40,250,000	15.934%
Sapphire World Investment Limited	24,500,000	9.699%
Legend Isle Technology Limited	24,500,000	9.699%
Star Channel Technology Limited	18,375,000	7.274%
Star Orient Global Limited	14,875,000	5.889%

附註：於二零零九年三月三十一日，陳森田先生為Red Coral Financial Limited之股東，持有40,250,000股股份，佔本公司15.934%之權益。范平尹先生及其配偶柯秀芬女士為Sapphire World Investment Limited之股東，持有24,500,000股股份，佔本公司9.699%之權益。楊慶壽先生及其配偶賴英敏女士為Legend Isle Technology Limited之股東，持有24,500,000股股份，佔本公司9.699%之權益。陳銘傳先生為Star Channel Technology Limited之股東，持有18,375,000股股份，佔本公司7.274%之權益。余世筆先生為Star Orient Global Limited之股東，持有14,875,000股股份，佔本公司5.889%之權益。

除上文所披露者外，各董事並不知悉任何其他人士(除董事或主要行政人員外)擁有本公司根據證券及期貨條例第336條規定存置之登記冊上所記錄之股份及相關股份中之權益或淡倉。

董事薪酬

薪酬委員會於二零零五年十一月成立。委員會主席為獨立非執行董事趙金卿女士，其他成員為張龍騰先生及張燦基先生，全部為獨立非執行董事。

薪酬委員會之職務包括評估全體執行董事之特定薪酬組合，包括實物利益，退休權利及補償、離職或入職補償，提供建議董事會研議。

提名董事

董事會有責任考慮候選董事之合適性，並核准或終止任命某一董事。截至二零零九年三月三十一日本公司還未成立提名委員會。

當董事會有空缺或須考慮添加董事時，主席主要負責為董事會挑選合適候選人。主席將向董事會每位成員建議任命該候選人，董事會每位成員將審核相關候選人之資歷，根據其資歷，經驗及背景決定是否適合本集團。任命董事之決定必須有董事會成員議決通過，並推薦給股東大會審核。

審核委員會

本集團已於一九九九年設立審核委員會，並按照創業板上市規則第5.28及5.33條制定其職權範圍。審核委員會之主要職責為審查及監控本集團之財務申報程序及內部監控制度。審核委員會由三名成員組成，分別為趙金卿女士、張龍騰先生及張燦基先生，全部為獨立非執行董事，審核委員會主席為趙金卿女士。

審核委員會已審閱本集團截至二零零九年三月三十一日止三個月之未經審核綜合業績，並於該等報表提呈董事會批准前據此提供意見及建議。

內部監控

本公司定期審查其內部監控制度，確保內部監控制度為有效及充分。本公司定期召開會議，討論財務、營運及風險管理監控。

遵守企業管治之標準守則

截至二零零九年三月三十一日止三個月，本公司一直遵守聯交所創業板上市規則附錄十五所載《企業管治常規守則》之所有守則條文。

董事於競爭業務之權益

截至二零零九年三月三十一日止三個月，各董事並無留意到各董事，管理層股東及彼等各自之聯繫人士(定義見創業板上市規則)擁有與本集團業務競爭或可能與之競爭之任何業務或權益，而該等人士亦無擁有與本集團抵觸或可能與之抵觸之權益。

董事進行證券交易之標準守則

本公司已就董事進行證券交易採納一套操守守則，其條款不低於創業板上市規則第5.48條至5.67條所載之交易規定標準守則。向全體董事作出特定查詢後，確定董事於截至二零零九年三月三十一日止三個月一直遵守操守準則所規定交易準則及其董事進行證券交易相關操守準則。

承董事會命
乾隆科技國際控股有限公司
主席
廖朝平

二零零九年五月十二日

於本報告日期，本公司董事會包括六位執行董事，為廖朝平先生，范平尹先生，楊慶壽先生，陳森田先生、陳銘傳先生及余世筆先生，及三位獨立非執行董事，為趙金卿女士，張龍騰先生及張燦基先生組成。